




**LOS ANGELES AREA**  
CHAMBER OF COMMERCE

# CERTIFICATE OF ORIGIN

**ORIGINAL**

TO VALIDATE, GO TO  
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **LA-COO-58295-67e53af178c8b**  
Date : **March 27, 2025**

Seller (Exporter) AMERICAN TONGREN INC 2895 Industrial Blvd West Sacramento CA USA	Transport Type Vessel	Port of Loading OAKLAND, CALIFORNIA, USA
	Destination Country Vietnam	Destination Port HO CHI MINH, Vietnam
	Export Date *****	Exporting Carrier EVER MACRO 1390-001W
Consignee HANG VIEN VIET NAM CO., LTD Box 31, Lot DC69, NA7 Street, Viet Sing Residential Area An Phu Ward, Thuan An City Binh Duong Province Vietnam	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB *****
	Owner or Agent *****	Forwarding Agent *****
	Remarks	
Buyer (Importer)		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
PONDEROSA PINE 193.00MTS 211.68CBM 126LOGS =====end of products=====	193,000KGS =====	United States =====



Name of Authorized Trade Association



Authorized Signature *Farhad Ghorbani Fard*

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Los Angeles Area Chamber of Commerce ("LAACC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise LAACC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the LAACC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless LAACC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify LAACC in respect of any costs and/or claims made against LAACC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.

		AMERICAN TONGREN INC		美国同仁	
				N3702201400003	
Address: 7041 KOLL CENTER PKWY, UNIT 280, PLEASANTON, CA 94566, USA				INVOICE	
Tel:+1 (909) 586-7777		Invoice No:	WFP-25-002F		
Bill To:	CHINA HIXI RONGTIAN INDUSTRIAL LIMITED	Contract No:	WFP-25-002		
Address:	OFFICE UNIT NO.3 ON THE 13TH FLOOR, GRAND CITY PLAZA, NOS. 1-17 SAI LAU KOK ROAD, TSUEN WAN, NEW TERRITORIES,HONG KONG Tel: 00852- 81324111	Invoice Date:	03-25-25		
		Payment Method:	T/T		
		Port Of Discharge:	HO CHI MINH,Vietnam		
Port of Loading:	OAKLAND, CALIFORNIA, USA	Vessel/Voyage:	EVER MACRO 1390-001W		
QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	PRICE TERM CFR HO CHI MINH,Vietnam	AMOUNT		
193.00MTS 211.68CBM 126LOGS	PONDEROSA PINE	USD \$90/MT	\$17,370.00		
	COUNTRY OF ORIGIN: USA	Deposit Refund	\$3,474.00		
	DIAMETER: 8"+ AVERAGE LENGTH:13"+	<div>For and on behalf of <b>American Tongren Inc.</b>  Authorized Signature(s)</div>			
TOTAL	Container Number				
7 CONTAINERS	EGSU1480702 TLLU7533543				
	EGSU1485670 TRHU5992510				
	EMCU8479962 TRHU8623984				
	TIIU5239374				
TOTAL PAY	SAY USD THIRTEEN THOUSAND EIGHT HUNDRED AND	Total:	\$13,896.00		
Our Bank:	BMO BANK N.A.	PAY THIS AMOUNT			
	13300 Crossroads Parkway North  SC-XRD-2W-G City of				
	Swift code: HATRUS44				
	ABA Number: 071025661				
	Bank Account: 0072371487				

